

あわら

2011
10

第92号

平成23年10月15日発行



みんな仲よし、息ピッタリ!

あわら市民体育祭 (10月2日)

Contents

- 平成23年度市の重点目標【中間報告】 ---2～5
- 水道料金・下水道使用料のコンビニ納付 -----5
- オンパクってしてる? -----8～9
- 保育所(園)・幼稚園の入所・入園受付 ----10～11

あわら市の人口		23年10月1日現在	
30,353 人(-26)	男	14,384 人(-10)	
	女	15,969 人(-16)	
	世帯数	10,118 世帯(-10)	
()は前月比			



市の重点目標【中間報告】 進ちよく状況をお知らせします

広報あわら 6 月号で、本年度各々が取り組む重点目標を掲載しました。今回は、9 月末現在での進ちよく状況をお知らせします。
重点目標には、目標数値のあるものとないものが混在しているため、進ちよく率を数字で表せないものもあります。
10 月に入り、23 年度の半分が経過しました。目標達成に向けてさらに努力してまいりますので、皆さまのご理解とご協力をお願いします。

安全で安心なまちづくりと HEECE 構想の推進

総務部

① HEECE 構想の推進

「若い世代が、住んで、生んで、育てたくなるまち」の実現に向けた事業の推進に努めるとともに、HEECE 構想のさらなる拡大と充実を図ります。

【進ちよく状況】

今年度の HEECE 構想事業はいずれも順調に進められており、平成 24 年度の事業展開に向け、新しい施策の洗い出しと体系付けを行っています。

② 自主防災組織の育成と地域防災計画の見直し

自主防災組織未設立の地区に対する取り組みを強化し、30 組織（組織率 57.3%）の設立を目指します。
また、市の地域防災計画を見直すとともに、津波ハザードマップの早期作成に努めます。

自主防災組織は、現在 23 の地区で設立の準備が進められています。また、地域防災計画や津波ハザードマップについては、東日本大震災を踏まえた国・県の各種計画の見直しや被害予測などの結果が公表され次第、速やかに見直しまたは作成できるよう準備を進めています。

③ 入札制度の改革

建設工事および設計・監理などの委託業務にかかる電子入札の対象を拡大するとともに、契約事務の適正運用により、地元業者の育成と地域経済の活性化に努めます。

建設工事は 1000 万円以上、設計・監理などの委託業務は 500 万円以上を対象に電子入札を実施し、現在までに 22 件を執行しています。

HEECE（ヒース）構想・・・

HEECE とは、「健康」の Health、「教育」の Education、「環境」の Environment、「地域社会」の Community、「経済産業」の Economy からそれぞれの頭文字をとったあわら市オリジナルのことばです。
まちの活力は、そこに集い、暮らす人々の活気に比例します。こうした活気と活力を増進させるため、HEECE 構想を前面に掲げながら、「健康」「教育」「環境」の各視点からこれを深化させるとともに、施策の基盤となる「地域社会」と「経済産業」の強化を図っていきます。

健全で安定した財政基盤の確立 財政部

① 財政基盤の強化

今後予定されている大型事業に対応するため、歳入歳出両面から財政計画の見直しを行います。
また、今年度の実質公債費比率を 13.0% にします。

【進ちよく状況】

平成 22 年度決算や現在の収入状況見込、振興実施計画などをリンクさせながら、11 月中に計画の見直しを行います。
一方、実質公債費比率は、平成 22 年度の決算において、対前年度 1.2 ポイント減の 13.5% となりました。今年度の目標に向けて、新規起債の抑制と優遇債の活用に取り組んでいます。

② 市税等の収納促進

現年度分の収納率 98% を目指します。また、累積滞納を防止するため、財産の差し押えなど滞納処分を積極的に実施します。

納税に誠意の認められない滞納者には滞納処分を行っています。現在の差押え状況は 115 件（動産 1 件・給与年金 4 件・預貯金 109 件）です。

③ eL タックスの推進

広域圏の電算新システム稼働に伴い、個人・法人市民税の申告と納税の効率化、省力化を推進するため eL タックスシステムを導入し、本年度中にインターネットを利用した届出などができる環境を整えます。

年内に電子申告・届出サービスの運用を開始します。対象となるのは、個人住民税の給与支払報告書と特別徴収各種届出書、法人市民税の各種申告、固定資産税の償却資産申告です。

豊かな自然と 健康で安心して暮らせるまちづくり 市民福祉部



① 元気で長生き、豊かな健康生活づくり

地域ぐるみで健康づくりに取り組む環境の整備に努めます。
また、生活習慣病を予防するため、特定健診受診率と特定保健指導実施率の向上に努めます。

【進ちよく状況】

「健康モデル地区」に 12 地区、2 団体を指定するとともに、「健康づくりサポーター」19 人を選任し、健康教室開催などの健康づくり活動に取り組んでいます。
一方、特定健診受診率は、8 月末で 10.9% となっており、引き続き受診率と特定保健指導受診率の向上に取り組んでいきます。

② 循環型社会づくりの推進

「もったいない」をキーワードに、家庭での身近な取り組みを推進します。
また、地域の特色ある山野草や小川の生き物などを観察・調査する「山里のお宝（自然）発見事業」を実施します。

家庭での身近な環境保全活動であるエコファミリー（オフィス）プラン登録数は 1770 世帯、70 事業所で、グリーンカーテン実施数は 144 世帯、51 事業所となっています。
また、小学生を対象にあわら市の自然や生き物の観察調査を行っています。

③ あわら式乳幼児教育の推進

子どもたちにしつけや学ぶ楽しさを教え、集中力や忍耐力のある「たくましい子」に育てます。
また、シルバー世代が保育の現場で保育補助を行い、子どもたちと触れ合うことにより、生きがいづくりと乳幼児の情操教育を図ります。
併せて、幼保一元化の取り組みを推進します。

保育所や幼稚園において、体力づくりと基礎的な知識習得などを取り入れたたくましい保育事業を実施しています。
また、週 5 日（朝の登校時 1 時間、夕方 2 時間）、シルバー世代に保育補助を委託しています。
国の幼保一体化（こども園）の施策に合わせて、平成 26 年度の市内全地区における一体化を目標に推進することとし、年内をめどに、金津地区に一体化施設（こども園）の建設候補地を選定していきます。



教育環境の充実 教育委員会

①あわらし教育振興基本計画の策定

あわらし市が目指す教育の基本となるべき事項を明らかにした教育振興基本計画を定めます。

【進ちょく状況】

あわらし市教育振興基本計画策定委員会を開催するとともに、ワーキンググループにおいて細部にわたり内容の検討に入っています。

②学校給食センター整備の推進

学校給食の施設や設備を改善し、安全な完全給食を提供するとともに、運営の効率化を図るため、センター方式での整備を目指します。

保護者会や関係区長会などにおいて説明を行いました。今後、平成 25 年度中の開設に向け、建設地や整備スケジュールなどの詳細計画の検討を行っています。

③教育施設使用料の適正化

公民館などの社会教育施設やスポーツ施設の使用料を検証しながら額の適正化に取り組み、受益者負担の公平化を図ります。

各施設の利用目的や利用形態などを検証し、使用料の取扱いを統一するとともに、関係条例の改正を行い、来年 4 月 1 日から適用します。



活気あふれる産業のまちづくり 経済産業部

①坂井北部丘陵地農業の再生支援

市内の遊休農地 10ha 以上を認定農業者などへ集積するとともに、消費者ニーズに合った加工用野菜づくりへの取り組みを支援します。

また、農家の労働力不足を支援する「ねこの手クラブ」の活動を本格化させます。

【進ちょく状況】

8 月末現在で、遊休農地の約 5ha を集積しました。また、丘陵地で農業経営を行う加工流通会社へ地場産野菜を供給するため、関係機関による支援チームを設置しました。

一方、8 月末現在の「ねこの手クラブ」利用農家数は 27 で、クラブ員は 73 人となっており、作業受託の取扱高は 283 万円（延べ 3690 時間）、達成率は 61% となっています。

②関連団体の連携強化による観光の振興

市内の関係団体、事業者、市民、行政がより一層の相互連携やそれぞれが果たすべき役割を検討する場を提供するとともに、地域資源や商品を生かした観光の振興に努めます。

周辺の自治体や団体と連携し、競争力のある魅力的な観光地づくりを推進します。

観光地「あわらし」が目指すべき姿を示す、あわらし観光ビジョン（仮称）の策定に向けた準備を進めています。また、第 1 回オンパクを 10 月 15 日から 11 月 13 日まで開催します（8、9 ページをご覧ください。）。

越前・加賀地域において、食や地産地消をテーマとしたイベントや旅行商品の販売を計画しているほか、「宗教文化」をテーマとした広域協議会を近隣 4 市 1 町で設立します。



③企業誘致と商店街のにぎわい創出

企業誘致に取り組むとともに、市内立地企業の支援に努めます。

商工会や地元商店会、市民団体などと連携し、空き店舗の活用事業を展開します。

市内の企業相互の交流や情報交換の場となる企業交流会を 10 月に開催します。

また、J R 芦原温泉駅前や温泉街でアンテナショップ 1 店舗とチャレンジショップ 4 店舗を開店し、市街地のにぎわい創出に努めています。このほか、商店街を担う人材の育成や地域が行うイベントへの支援を行っています。

安心・安全で快適な住環境の整備 土木部

①下水道事業の整備促進

下水道処理人口普及率 90% を目指すとともに、本年度の下水道使用料収納率 95% を目指します。

【進ちょく状況】

下水道処理人口普及率は、現在 89% です。また、本年度の下水道使用料収納率は 93.7% となっています。

②安心な住まいづくりの推進

耐震診断と補強プランの作成をセットで 10 戸以上実施し、木造住宅の耐震化の促進に努めます。また、3 戸以上の木造住宅について耐震改修工事を促進します。

現在までに耐震診断 7 戸と補強プラン 6 戸を実施しています。耐震改修工事は、1 戸を実施しています。

③北陸新幹線延伸に対応したまちづくりの推進

将来の北陸新幹線芦原温泉駅設置を踏まえ、駅周辺の整備を進めます。

また、金津高校前の通学路の歩道を整備し、市民が安心して暮らせる安全なまちづくりを進めます。

にぎわい交流広場（仮称）の造成盛土工事が完了し、広場の整備実施設計を発注済みです。また、当該用地にある倉庫 1 棟の利活用を検討しています。

金津高校前の市道 52 号線歩道整備についても、工事発注済みで 10 月末に完成予定です。



水道料金・下水道使用料のコンビニ納付のご案内

11 月から水道料金（芦原温泉上水道財産区内の水道料金を除く。）および下水道使用料金が全国のコンビニエンスストアで納付できるようになります。時間や曜日を気にせず納付できるので、納入期限にご注意いただきご利用ください。なお、従来どおり金融機関などの窓口でも納付できます。

納付書見本



- コンビニ納付用のバーコードがあることを確認してください。
- 納入期限を確認してください。

利用できない納付書

次に該当する納付書では、コンビニ納付できません。従来どおり市役所会計課や市民生活課芦原分室、取り扱い可能な金融機関などで納付してください。

- バーコードの印字がない納付書（金額が 30 万円を超える納付書、平成 23 年 10 月以前に送付された納付書など）
- 破損・汚損などによりバーコードが読み取れない納付書
- 金額が訂正された納付書
- ミシン目を切り離してしまった納付書

■ 問合せ 上下水道課 ☎73-8036

市税など（市・県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税）のコンビニ納付について

市税なども、11 月からコンビニエンスストアで納付できるようになります。ただし、10 月以前に発行された納付書では納付できません。

コンビニ納付を利用したい人は、納付書を交換しますので、収納推進課（☎73-8013）までご連絡ください。

インフルエンザ予防接種の一部助成のお知らせ

市ではインフルエンザの発症と重症化を予防するため、インフルエンザ予防接種費用の一部を助成しています。本年度は、市民税非課税世帯の人も自己負担があります。

高齢者

■対象

- 市内在住の65歳以上の人（対象者には10月下旬に接種券兼予診票を郵送します。）
- 市内在住の60歳以上64歳以下で、心臓や腎臓、免疫機能に障害のある人（身体障害者手帳1級程度）のうち、予防接種を希望する人（申し込みが必要です。）

■助成内容

1500円（1人1回）

■ところ

あわら市・坂井市・福井市内の指定医療機関

■接種期間

11月1日～平成24年1月31日

子ども

■対象

市内在住の1歳以上15歳以下の子ども（中学校を卒業した人を除く。）
※接種券などは郵送しません。

■助成内容

1回1000円（1人2回まで）ただし、13歳以上15歳以下の子どもは1回に限ります。

■ところ

あわら市内の指定医療機関（母子健康手帳および健康保険証が必要です。）
あわら市外の医療機関で接種を希望する場合は、事前に健康長寿課へお申し込みください。

■接種期間

10月20日～平成24年1月31日

あわら市内指定医療機関

医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号
奥村医院	73-0171	齊藤耳鼻咽喉科医院	77-2277	柴田医院	78-6263
金津産婦人科クリニック	73-3800	坂井医院（旧芦原町内）	77-3060	西岡医院	77-2138
加納病院	73-0259	坂井医院（旧金津町内）	75-1514	藤田医院	78-7133
木村病院	73-3323	坂井内科クリニック	77-1070	にしの整形外科クリニック	97-5524
国立病院機構あわら病院	79-1211	汐見医院	73-0040		

※ワクチン準備のため、事前に各医療機関にご予約ください。

※あわら市外の指定医療機関については、健康長寿課にお問い合わせください。

■問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

病児・病後児保育のサービス拡充

病気療養中の児童（病児）、回復期の児童（病後児）をお預かりするサービスについて、10月1日から坂井市内の施設も利用できるようになりました。

■対象 市内在住で生後6カ月から小学校3年生までの児童

■利用できる施設

施設名	電話番号	保育時間	定員
金津産婦人科クリニック 病児病後児保育室 （あわら市市姫一丁目）	080-1967-9660 （直通） 73-3800	月～金 8:30～17:30 土 8:30～12:00	病児2人 病後児2人
春日レディースクリニック こりすの家 （坂井市春江町留上新町）	58-2323	月～土 8:30～17:30	病児2人 病後児2人
つちだ小児科 病児保育所すくすくハル （坂井市丸岡町吉政）	67-8306	月～金 8:30～17:30	病児6人 病後児6人

※ご利用の際は、必ず事前に各施設へお問い合わせください。

■利用料 1日2000円、半日1000円
（第3子以降の3歳未満児は無料）
※利用料以外は実費です。

■問合せ 子育て支援課 ☎73-8021

平成24年版 福井県民手帳の予約受付中

24年版は、資料編、名簿編、生活便覧編を別冊化し、月間行動予定表に月間ブロック方式を取り入れました。11月中旬に発行予定です。

■価格 500円

■締切り 10月26日（水）

■申込み・問合せ

申込み冊数・住所・氏名・電話番号をお知らせください。
政策課 企画G ☎73-8005 FAX 73-1350
E-mail seisaku@city.awara.lg.jp

シカとイノシシの狩猟期間を拡大

農林業や生活環境に害をもたらすシカとイノシシの捕獲数増加を図るため、狩猟期間を拡大します。

■期間

11月1日～14日（わな猟のみ）
11月15日～平成24年2月15日（銃猟・わな猟）
平成24年2月16日～3月15日（わな猟のみ）

■問合せ 福井県鳥獣害対策室 ☎20-0414

子ども手当制度が変わりました

10月の子ども手当制度の改正に伴い、改めて申請の手続きが必要になります。現在子ども手当を受給している世帯には、10月下旬に申請書類を送付しますので、手続きをお願いします。

■支給月額改正内容

【改正前】
子ども一人につき 月額13000円



対象	支給額
0～3歳未満	月額15000円
3歳～小学校修了前（第1子・第2子）	月額10000円
3歳～小学校修了前（第3子以降）	月額15000円
中学生	月額10000円

※第何子目に該当するかは、養育されている子で、18歳に達してから最初の3月31日までの間にある子について、年長から順に数えます。

■問合せ 子育て支援課 ☎73-8021

肺がんが急増しています！

肺がんは、日本人のがん死亡率のトップを占めています。ただし、治療技術の進歩により、早期発見・早期治療で約8割が治るようになってきました。無症状であっても、検診で早期の肺がんが発見される可能性が高いことが知られています。肺がん検診（胸部のX線検査）を受診しましょう。

■集団検診（20歳以上）

問診表を送付しますので、健康長寿課までお申し込みください。検査料金は、69歳以下200円、70歳以上100円です。

■検診の日時・会場は、裏表紙のくらしのカレンダーをご覧ください。

■指定医療機関での個別検診（40歳以上）

事前に健康長寿課までお申し込みください。検査料金は、一律500円です。

■問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

木造住宅耐震診断に対する助成制度

市では、地震への備えに対する補助を行っています。

対象は、昭和56年5月31日以前に在来軸組工法・枠組壁工法で建てられた3階建て以下の一戸建て木造住宅です。

助成を希望する人は、11月16日（水）までに、指定の申請書に必要事項を記入の上、建設課へお申し込みください。申請書は建設課にあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

耐震診断・補強プランの作成

■件数

3件（応募多数の場合は抽選）

■個人負担

1戸 6000円

※平成22年度までに耐震診断を受けた人は、補強プランの作成のみ
1戸 3000円

耐震改修工事

■件数

2件（応募多数の場合は抽選）
※平成17年度から市が実施している耐震診断を受けている必要があります。

■補助金額

対象工事費の3分の2の額（60万円が上限）

■応募・問合せ 建設課 整備管理G ☎73-8031

あわら市防犯隊隊員募集

市では、平成24年度の防犯隊再編（消防団との兼務の廃止）に当たり、新たに防犯隊隊員を募集します。

■資格 市内在住で満20歳以上の人

■任期 平成24年4月1日～平成26年3月31日（再任可）

■身分 非常勤の公務員

- 報酬および出動手当を支給します。
- 非常勤職員の公務災害補償が適用されます。

■活動内容

- 月1回程度活動します。
- 防犯パトロール
- 防犯診断や年末警戒などの防犯活動
- 行方不明者の捜索
- 防犯啓発活動

■申込み・問合せ

12月28日（水）までにお申し込みください。
あわら市防犯隊事務局（総務課内） ☎73-8004

代官山墓地の使用者受け付け中

■要件

- ①あわら市または坂井市三国町在住の人
- ②①以外で、あわら市または坂井市三国町に本籍または墓地がある人

■使用料・維持費

区分	使用料	維持費	残区画数
4m ² (2×2m)	172000円	31000円	108区画
6m ² (2×3m)	228000円	37000円	94区画

- ※要件②に該当する場合は2割増し
- ※使用料は、永代使用料です。
- ※条例の変更などにより、維持費を追加徴収することがあります。

■申込み・問合せ

現地を訪問し、場所を決めた後、本籍記載の住民票、印鑑（認め印）、使用料・維持費を持参しお申し込みください。
三国あわら斎苑組合事務局（市民生活課内）
☎73-8098

大ハパワって してる??



イメージキャラクター「るびい豚」

26のプログラム!

各プログラムの詳細や持ち物は、webまたはガイドブックでご確認ください。ガイドブックは、観光商工課、あわら市観光協会、おしえる座あ、県内観光施設などに設置してあります。

ふふふ (歴史・文化)	11-001 旅館女将と芦原芸妓がおもてなし 10月15日(土)~11月13日(日) 10:30~11:45 大人800円/子供400円 ※ お茶・お茶菓子付き 各回先着20人 ※ 最少催行人員2人 集合場所/芦原温泉芸妓協同組合「検番」	11-002 名物ガイドと歩く 蓮如の里 10月21日(金)、27日(木) 8:30~12:00 大人1000円 各回先着15人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/吉崎西別院前駐車場
	11-003 浜街道 新発見!! 10月23日(日) 9:30~11:30 大人1000円/子供500円 先着20人 ※ 最少催行人員10人 集合場所/あわら市役所駐車場	11-004 大湊神社宝物殿見学と雄島散策 10月28日(金)、11月4日(金)、11日(金) 14:00~16:00 1500円 各回先着20人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/大湊神社 陸宮(あげのみや)拝殿
もぐもぐ (食べる・飲む)	11-005 おいしいコーヒーの入れ方教室 10月19日(水)、11月11日(金) 15:00~16:30 大人1700円 ※ おやつ付き 各回先着9人 ※ 最少催行人員3人 集合場所/cafe micnic	11-006 裏メニュー わくわく 子ランチ&MY生酒ラベル 10月22日(土)、11月12日(土) 11:00~12:30 大人1800円 ※ 食事付き 各回先着10人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/えちぜん鉄道あわら湯のまち駅前
	11-007 フルーティーなとまとの贈り物 10月26日(水)、11月4日(金) 10:00~13:00 大人2500円 ※ 食事付き 各回先着10人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/上番生活改善センター	
わくわく (Work & Study)	11-008 竹とあそぼう! 竹にふれよう! 10月23日(日)、11月6日(日) 13:30~15:30 1200円 各回先着15人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/湯のまち広場 情報コーナー	11-009 はちみつのお話&キャンドルづくり 10月29日(土) 9:30~11:30 1200円 先着20人 ※ 最少催行人員10人 集合場所/セントピアあわら
	11-010 大人のおけいこ デジカメ教室 10月27日(木) 10:00~12:00 大人1200円 先着10人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/北潟湖畔公園管理事務所横	11-011 あなたもクルー気分 10月21日(金)、22日(土)、28日(金)、29日(土)、 11月3日(木)、5日(土)、6日(日)、12日(土)、 13日(日) 10:00~12:00または13:00~15:00 大人4500円/11歳以下3500円 各回先着4人 ※ 最少催行人員2人 集合場所/三国マリーナ
	11-012 北潟の森♪MY森づくり♪ 10月23日(日) 9:30~11:30 大人1200円/子供600円 先着20人 ※ 最少催行人員10人 集合場所/あわら市役所駐車場	11-013 なりきり乗馬体験 11月4日(金)~6日(日) 10:00~11:45 大人6200円 各回先着2人 ※ 最少催行人員1人 集合場所/乗馬クラブ・パ・ドウドウ

オンパクが始まります!

第1回 越前 あわら・三国 温泉泊覧会が開催されます。ココロが HAPPY になる素敵な 26 のプログラムがあります。あわらならではのプログラムを用意していますので、ぜひご参加ください。参加費は、当日集金します。

■と き 10月15日(土)~11月13日(日)

■予約方法

各プログラム開催日の4日前までに web または電話でお申し込みください(完全予約制)。

<http://www.facebook.com/awara.onpaku/>
※ Facebook へのアカウント登録(無料)が必要です。

☎77-1877(9:00 ~ 18:00)

えちぜん鉄道あわら湯のまち駅舎内「おしえる座あ」

オンパクとは

「温泉泊覧会」の略語で、2001年に大分県別府市で始まりました。自分たちの地域を元気にすることを目的に始まったこの取り組みが、全国へと広がっています。

「越前 あわら・三国 温泉泊覧会」では、既存の地域資源を掘り起こし、体験プログラムを充実させることで、滞り・交流型の観光地となることを目指します。

11-003 11-012 11-022 のプログラムは、あわらツアーデザインセンター(☎78-6767)にお申し込みください。(月~金曜 9:00 ~ 18:00)

うらやま (芸術)	11-014 笑う門には福来る! 10月16日(日) 19:00~21:00 2000円 ※ 入浴付き 先着100人 ※ 最少催行人員1人 集合場所/芦原庄	11-015 和太鼓のススメ! 11月12日(土) 13:30~15:30 1300円 先着8人 ※ 最少催行人員4人 集合場所/越前金津金龍太鼓倉庫
	11-016 ほんわか楽しむ サックスのタペレ 10月22日(土)、11月5日(土) 20:20~21:30 大人1200円/子供600円 ※ 入浴・フンドリンク付き 各回先着20人 ※ 最少催行人員10人 集合場所/白和荘	
あそび (レジャー)	11-017 あわら温泉の入り方教室 10月27日(木) 13:00~14:00 2500円 ※ 入浴付き 先着15人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/べにや 会議室	11-018 メディカルハーブセミナー 10月18日(火)、30日(日) 10:00~12:00 大人2500円 ※ 手作りスイーツ付き 各回先着12人 ※ 最少催行人員6人 集合場所/湯のまち広場 情報コーナー
	11-019 新月のソウルメイキング 10月27日(木) 10:00~12:00 大人1500円 先着15人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/金津創作の森 会議室	11-020 プチ修行 瞑想法体験 10月22日(土)、23日(日) 14:00~16:00 大人1500円 各回先着20人 ※ 最少催行人員1人 集合場所/成田山福井別院九頭竜寺
てくてく (シニア)	11-021 女将が贈る スペシャルエステ 10月17日(月)~11月11日(金)の平日 10:30~12:00 2800円 各回先着1人(女性限定) 集合場所/米和	
	11-022 大人の社会科見学 11月7日(月) 9:00~12:15 1000円 先着40人 ※ 最少催行人員10人 集合場所/えちぜん鉄道あわら湯のまち駅	11-023 水族館のひみつ探検ツアー 10月15日(土)~11月13日(日) の土曜・日曜・祝日 10:00~11:00 500円 ※ 別途入館料が必要 各回先着20人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/越前松島水族館
まかせ (LOVE)	11-024 ちはやふる聖地巡礼 10月29日(土)、11月12日(土) 14:00~16:00 大人1500円/子供1400円 各回先着15人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/JR芦原温泉駅1階おしえる座あ	11-025 競艇を100倍楽しむコツ!? 11月6日(日) 10:00~12:30 大人800円 先着20人 ※ 最少催行人員5人 集合場所/ボートレース三国本館入口
	11-026 パット イズ LOVE 10月22日(土) 13:30~17:00 男性6000円/女性1000円 ※ 食事付き 先着80人 ※ 最少催行人員20人 集合場所/芝政ワールド「アンティークモール」前駐車場	

■問合せ えちぜん鉄道あわら湯のまち駅舎内「おしえる座あ」 ☎77-1877

平成24年度 保育所(園) および

平成24年度の保育所(園)・幼稚園への新規入所(園)申し込みの受け付けを始めます。出産や育児休業、仕事などの事情により、24年度途中からの入所を希望する人についても受け付けます。

保育所(園)と幼稚園は、市内の施設から自由に選ぶことができますので、生活環境や保護者の就業状況などに応じてお選びください。

入所申し込みにあたり

- ご希望の保育所(園)・幼稚園に入所できるよう配慮しますが、施設によって受入人数に限りがあり、年齢によっては入所できない場合があります。
- 年度途中で入所申し込みをしても、定員超過などにより希望する保育所(園)・幼稚園に入所できないことがあります。
- 入所基準を満たす場合に入所できますので、集団生活に慣れてほしいなどの理由では入所できません。
- 入所後家庭の事情が変化し、家庭で保育できるようになった場合(入所の基準に該当しなくなった場合)は、年度途中でも退所していただくことがあります。

申込方法

入所申込書に必要事項を記入の上、受付期間内に子育て支援課へご持参ください。申込書は、子育て支援課や市民生活課芦原分室、各保育所(園)・幼稚園に備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

※添付書類については、申込書提出時に職員が家庭状況をお聞きし、個別に説明します。

※現在入所している園児については、1月ごろに配布する「保育継続確認書」を提出してください。

受付期間

11月6日(日)～11日(金) 8:30～17:30

入所基準

保護者・同居親族などが、次のいずれかの理由で児童を保育することができない場合

- 1 家庭外で労働することを常態としている。
- 2 家庭内で該当児童と離れて、日常家事以外の労働をすることを常態としている。
- 3 妊娠中であるか、出産後間がない状態である。
- 4 疾病にかかり、もしくは負傷し、または精神もしくは身体に障害を有している。
- 5 長時間にわたり疾病の状態にあるか、精神または身体に障害を有する同居の親族を常時介護している。
- 6 震災・風水害・火災その他の災害の復旧に当たっている。
- 7 上記1～6の理由のほか、市長が必要と認める状態にある。

短時間保育

幼稚園では、3～5歳児(平成24年4月1日現在)のうち、上記の入所基準に該当しない児童について、短時間保育を実施しています。

保育時間 7:30～13:00 保育料(月額)7800円

金津地区にお住まいで幼稚園への入園を希望する人は

幼稚園の入園年齢に該当する児童の保護者には、12月初旬に市教育委員会から入園のお知らせを郵送します。

入園のお知らせに付いている「入園願」を教育総務課(☎73-8039)へ提出してください。

幼稚園の入所・入園受付のご案内

市内保育所(園)・幼稚園一覧

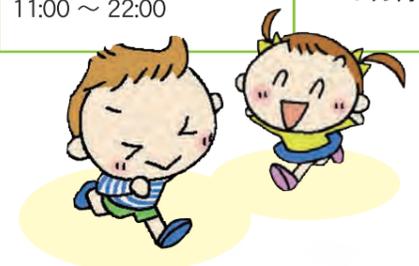
名称	区分	所在地	定員	電話番号	開所時間	対象年齢
金津保育所	公立	春宮三丁目 24-20	120	73-1228	月～土 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00)	6カ月～5歳
芦原幼稚園	公立	国影 13-13	150	77-1166	月～土 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00) ※短時間保育あり	6カ月～5歳
北潟幼稚園	公設民営	北潟 36-17-2	45	79-1204	月～土 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00) ※短時間保育あり	生後57日～5歳
本荘幼稚園	公設民営	下番 7-1	90	77-3305	月～金 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00) 土 7:30～18:00 ※短時間保育あり	生後57日～5歳
金津東保育所	公設民営	中川 17-18	70	74-1055	月～土 7:00～18:00 (延長保育 18:00～19:00)	生後57日～5歳
細呂木保育所	公設民営	滝 63-25	60	73-2082	月～土 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00)	生後57日～5歳
伊井保育所	公設民営	清間 21-27-1	60	73-2252	月～土 7:20～18:20 (延長保育 18:20～19:00)	生後57日～5歳
妙安寺保育園	私立	市姫二丁目 17-3	120	73-0439	月～土 7:00～18:00 (延長保育 18:00～19:00)	生後57日～5歳
白藤保育園	私立	市姫一丁目 13-17	60	73-1142	月～土 7:00～18:00 (延長保育 18:00～19:00)	生後57日～5歳
善久寺保育園	私立	舟津 3丁目 23-2	40	77-2373	月～金 7:00～18:00 (延長保育 18:00～19:00) 土 7:00～16:00	3カ月～5歳
芦原保育所 (夜間保育所)	私立	田中々 3-25-7	30	78-7885	月～土(夜間保育) 11:00～22:00	6カ月～5歳

※保育時間は、開所時間内の8時間を原則とします。

※年齢は平成24年4月1日現在です。

※保育料は市徴収基準により決定されるため、公立・公設民営・私立を問わず同額です。

■問合せ 子育て支援課 ☎73-8021





まちかど graffitiでは、広報係
が取材した“あわらの話題”
をお届けします！

みんなで参加。みんないきいき。

◆ 10月2日 トリムパークかなづグラウンド



市民がスポーツと交流を楽しむ市民体育祭が開催されました。心配していた天気もなんとか持ちこたえ、3年ぶりに全プログラムを行うことができました。

会場では、参加者みんなが和気あいあいと楽しむ姿や、各地区が一致団結して熱戦を繰り広げる姿が見られ、大会のモットーにもあるように「みんないきいき」とした表情を見せていました。

大会結果は次のとおりです。

- 【優勝】新郷地区 【次勝】伊井地区
- 【3位】田中温泉・西温泉地区 【4位】本荘地区
- 【5位】二面温泉地区 【6位】吉崎・浜坂地区

北島副市長を再任



副市長 北島 善雄
(67歳・菅野)

9月に開催された第55回市議会定例会において、任期満了に伴う北島善雄副市長の再任が同意されました。北島副市長は2期目で、任期は10月19日から4年間です。

名月を愛でながら

◆ 9月10日 北潟湖畔サイクリングパーク



名月を眺めながら、お茶や芸能などを楽しむ「第11回 あわら北潟湖畔観月の夕べ」が開催されました。

特設の水上ステージでは、芦原温泉芸妓共同組合や北潟民謡保存会などの芸能発表が行われ、野だて茶会では、3つの流派がそれぞれ抹茶や煎茶を振る舞い、来場者をもてなしました。

また、約5000個の「あかりばやし」がともされ、会場は幻想的な雰囲気にも包まれていました。

フィナーレでは水中花火など約200発が湖面を彩り、訪れた大勢の人たちは間近に繰り広げられる音と光のショーに魅了されていました。

20歳になるまでお酒は飲みません

◆ 9月20日 金津高校



あわら市および坂井市の酒の小売業者でつくる坂井小売酒販組合の組合員が、金津高校で未成年者飲酒防止の啓発活動を行いました。啓発活動には同校の生徒会も協力し、登校してきた生徒一人一人にチラシを配り、飲酒が及ぼす未成年者への悪影響などを訴えていました。

秋は創作の森で環境問題 × アートを体感しよう！

アートドキュメント2011

平川 滋子 展

— 空気が危ない？ — 光合成の森

10月22日(土)～12月11日(日)

※ 公開制作10月12日(水)～21日(金) ※ 見学無料
アートコアミュージアム-1、ギャラリー、屋外
料 金/一般 500(400)円、65歳以上・障害者 250円
高校生以下無料 ※ ()内は20名以上の団体料金

開館時間/10:00～17:00(最終入場は16:30)

休 館 日/月曜休館、祝日の場合は翌日休館

アートドキュメントシリーズ第14弾として、今回は、環境アート・インスタレーション作家の平川滋子を招待します。平川氏は、水・空気・太陽エネルギー・植物など地球環境の重要なエレメントを制作コンセプトの基盤とし、空間を変容するスケールの大きい作品で国内外において高い評価を得てきました。

本展では、大気汚染をテーマとした環境アートプロジェクト「空気が危ない？」を現地制作します。植物の光合成を視覚化した作品「光合成の木」をはじめ、「酸素分子」、「風車」の3つの作品で構成されています。展覧会会期中は、“you tube”で、制作風景や常時展覧会の様子がご覧いただけます。

時間とともに変化していく風景や作品にご注目下さい。



▲(写真上)「酸素分子」創作の森での作業風景 ▲「風車」作品イメージ図
(写真下)「酸素分子」 2011年 フランス

<酸素分子> — 光合成が作り出す新しい空気—
全長約25mの作品「酸素分子」が創作の森の風景を一変させます。
この秋にはアマランサスの花、春には一面の菜の花が咲き誇る半年以上にわたるプロジェクトです。



▲「光合成の木」 2011年 フランス

<光合成の木> — 森林にもう一度色を付ける—
創作の森の樹木に取り付けられた約3000枚のプラスチック円盤が太陽光線に反応し、失われた葉緑素に代わって色鮮やかに光合成を視覚化します。地球の自転や天気とともに変化する円盤の色にご注目下さい。



環境アート・インスタレーション作家
平川 滋子 ひらかわ しげこ
福岡県久留米市生まれ
フランス在住
1980年東京藝術大学卒業後、
1983年渡仏。現在、フランスを中心に、ヨーロッパ、アメリカなどで活動中。

関連イベント

アーティストトーク

10月22日(土) 14:00～15:00

会場:アートコアミュージアム-2

※ 入場無料・全席自由・定員120名

平川滋子 × 秋元雄志(金沢21世紀美術館館長)
コーディネーター:土岡秀一(金津創作の森館長)

ワークショップ

「みんなで光合成の木をつくろう！」

10月23日(日) 10:30～12:00

会場:創作工房 学習室、野外

対象:小学5年生～中学3年生

予約:問合せ ☎ 73-7800

★ 詳しい内容についてはお問い合わせ下さい。

プロムナードコンサート

「autumn garden」

10月23日(日) 14:00～15:00(開場13:00)

会場:アートコアミュージアム-2

演奏:大宅さおり(ピアノ)

曲目:武満徹ピアノソロ作品を中心に

※ 入場無料・全席自由・定員120名



子育て支援センターだより ◆電話相談・育児相談 ☎77-1163 月～金曜 9:00～16:30

◆みになるーお＆わいわいるーお開放 月～金曜 9:00～16:30

入園前のお子さんとお子で支援センターへ遊びに来ませんか？子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。おさんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ！

11月の行事予定

1日(火)ベビーマッサージ(要予約)と育児相談 10:30～11:30 講師：子育てマイスター 山下陽子氏(助産師) 仁佐知佳氏(看護師)
9日(水)ミュージックケア 10:30～11:30 内容：簡単な楽器を使った親子の触れ合い遊び 講師：子育てマイスター 野路栄子氏(保育士)
10日(木)保育カウンセラー巡回相談 10:00～12:00 内容：子どもの行動や言語、遊びに関する相談 講師：保育カウンセラー 五十嵐美根子氏 (臨床心理士)
11日(金)簡単おやつ作り 10:45～11:15 内容：30分でできる簡単おやつ作り 先着5人、参加費100円程度 講師：あわら市栄養士
15日(火)絵本に親しもう 10:30～11:30 ところ：金津図書館(現地集合) 内容：絵本の読み聞かせ、絵本の紹介
17日(木)乳幼児教室 10:30～11:30 内容：薬の使用・保管方法など薬全般について 講師：子育てマイスター 千知岩祐次氏(薬剤師)
19日(土)お父さんお母さんの料理教室 10:00～13:00 ところ：北鴻公民館(チャイルドルームあり) 内容：料理作りと親子で試食、先着10人 講師：あわら市食生活改善推進員
25日(金)子どもの言葉の発達について 10:30～11:30 内容：子どもの言葉の発達についての講演 講師：子育てマイスター 酒井直子氏(言語聴覚士)
30日(水)誕生会 10:45～11:15

11月の保育所(園)・幼稚園の開放デー

市内の保育所(園)・幼稚園の様子を見たり、園児たちと遊んでみませんか？※申し込み不要

- 開放時間 9:30～11:00 出入り自由です。
- 各園の開催日については、裏表紙のくらしのカレンダーをご覧ください。

子育てワンポイントアドバイス

お外、大好き！

赤ちゃんにとって外遊びは、家の中では経験できないワクワクがいっぱいあり、体だけでなく心の発達にも良いことです。また、食欲が増し、体も程よく疲れて心地よく眠りに就けます。

遊具などでのけがや、タバコの吸い殻・ゴミなどを口にしないように注意して遊びましょう。

・ねんねの頃(3カ月頃から)
ベビーカーや抱っこで散歩しましょう。赤ちゃんには何が見えているのか、時々赤ちゃんの目線になって楽しみましょう。

・お座り・ハイハイの頃
芝生でハイハイしたり、抱っこしてブランコや滑り台に乗せてあげましょう。

・あんよができたら
芝生、砂、砂利の上を歩くことは、いつもと違う感触を味わえます。坂道歩きでバランス感覚を養いましょう。

◆申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

第十八回 毎月25日はおばあちゃんの味の日

里田いものそあえ



材料/4人分

小粒サトイモ：400g
ネギ：20g
しょうゆ：大さじ2
味噌：大さじ3
砂糖：大さじ2
みりん：大さじ1

栄養/1人分

エネルギー：124 kcal
たんぱく質：3.6g
脂質：0.5g
カルシウム：28mg
鉄：1.2mg
食塩：2.1g

作り方

- ①鍋にサトイモがかぶるくらいの水を入れ、しょうゆで薄味をつけて煮る。
- ②ネギを刻んで鉢に入れ、よく擦ってから味噌、砂糖、みりんを練り合わせる。
- ③①を串に刺して②を塗り、火であぶって食べる。

サトイモ

新鮮なサトイモの皮は、包丁でこそげるだけでむけますが、収穫から時間がたっている物は皮をむいてから使ってください。

サトイモのぬめりは、たっぷりのお湯で下ゆですることで取ることができます。このぬめりは、脳細胞を活発にする物質や消化酵素が含まれているので、下ゆでをしないという方法もあります。

10月20日から11月4日まで、ケーブルテレビでご紹介します！



まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします！

第32回 細呂木ふれあい祭

地域住民の絆を深めるふれあい祭です。実りの秋のひとつを一緒にお楽しみください。

■とき 10月23日(日) 9:30～15:30

■ところ 細呂木公民館

■内容 作品展示・芸能発表・マジックショー・ハワイアン演奏・模擬店・お茶席・鉄道模型展示・餅まきなど

■問合せ 細呂木ふれあい祭実行委員会(細呂木公民館内)

☎73-2151

湯のまち公民館まつり

クラブ作品展示や芸能発表、体験教室など催し物がいっぱいです。ぜひお越しください。

■とき 11月20日(日) 9:30～15:00

※19日(土) 9:00～17:00はクラブ作品展示のみ実施

■ところ 湯のまち公民館

■内容 作品展示・芸能発表・陶芸体験・模擬店・試食コーナーなど

■問合せ 湯のまち公民館 ☎78-6350

古雑誌の販売

古雑誌を販売します。なくなり次第終了しますのでお早めにお越しください。

■とき 10月22日(土)～11月6日(日)

■ところ 金津図書館、芦原図書館

■対象 URALA、non-no、ESSE、プレジデント、趣味の園芸、きょうの料理、婦人公論 など

■価格 1冊10円

※同じタイトルの雑誌は3冊まで

■問合せ 金津図書館 ☎73-1011、芦原図書館 ☎78-7246

昔ながらの手作業でうまい米作り

10月4日、伊井小学校の5年生12人が、田植体験学習の一環で、昔の農具「足踏み脱穀機」と「とうみ」を活用した稲の脱穀を体験しました。

児童たちは、足踏み脱穀機で稲からもみを取った後、とうみでもみに混じったゴミを取り除きました。

11月下旬には、このモチ米を使ってもちつき会が行われる予定です。



新着図書 BOOKS あんない

ご紹介するのは、最近入った本の一部です。

<一般書 文学>

- 確率捜査官御子柴岳人 (神永 学)
- 白い鴉 (新堂 冬樹)
- あめりかむら (石田 千)
- 母さんのコロッケ (喜多川 泰)
- マスカレード・ホテル (東野 圭吾)
- キャベツ炒めに捧ぐ (井上 荒野)
- 笑う子規 (正岡 子規)
- 愛娘にさよならを (秦 建日子)
- 炎の放浪者 (神山 裕右)
- マンゴスチンの恋人 (遠野 りりこ)
- 平成猿蟹合戦図 (吉田 修一)
- 漁港の肉子ちゃん (西 加奈子)
- 7年目のツレがうつになりました。(細川 貂々)
- 慈雨の音 (宮本 輝)
- 海にはワニがいる (ファビオ・ジェータ)

<一般書 その他>

- イソップの暗号 (伊達 一啓)
- なぜ、人は平気で「いじめ」をするのか？ (加野 芳正)
- 日曜日の歴史学 (山本 博文)
- 図解よくわかる地震保険 (永井 隆昭)
- 1本の手すりから (金沢 善智)
- 介護のしくみ (東田 勉)
- 西本願寺荘嚴の美 (井上 博道)
- タネが危ない (野口 勲)
- サクッと1分間整理・ファイリング術(桃山 透)
- 世界一のあきらめない心 (江端 よしのり)
- 少しの毛糸で色あそび (了戒 かずこ)
- 型いらず、手間いらずのちょこっとおやつ (浜内 千波)
- 知っておいしい肉事典 (実業之日本社)
- いのちを育む (日野原 重明)

<児童書>

- 楽しいどんぐりまつぼっくり落葉の工作BOOK (おさだ のび子)
- お菓子な文房具 (平田 美咲)
- 13才からのテロ問題 (加藤 昭)
- おどるカツオブシ (森 絵都)
- 紙であそぼう！ (水野 政雄)
- 親子のための地震イツモノート (地震イツモプロジェクト)
- むこうがわ行きの切符 (小浜 ユリ)
- かみさまのめがね (市川 真由美・文 つちだ のぶこ・絵)
- 名画で遊ぶあそびじゅつ！ (エリザベート・ド・ランビリー)
- ソーラーカーで未来を走る (木村 英樹)
- あきねこ(かんの ゆうこ・文 たなか 鮎子・絵)
- ひみつの足あと (フーリア・アルパレス)
- あいうえあそびえほん (石津 ちひろ・文 荒井 良二・絵)
- きらめきハートのドレス(あんびる やすこ)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。

参加チーム募集 第8回市民ソフト バレーボール大会

- とき 11月13日(日) 8:00 開会式、8:30 競技開始
- ところ 農業者トレーニングセンター 体育館
- 対象 市内在住で16歳以上の人。ただし、高校生は除く(定時制4年生は可)。
- チーム 男女別の体協各支部単位のチームで、選手4人、補欠2人以内で編成
- 締切り 11月4日(金) 17:00
- 申込み・問合せ 申込書に必要事項を記入の上、お申し込みください。申込書は市のホームページからダウンロードできます。市体育協会事務局(スポーツ課内) ☎73-8043 FAX 73-1350 E-mail sports@city.awara.lg.jp

あわらトリムクラブ ウォーキング

- 自然を楽しみながら、今話題のパワースポット「愛の神のお清水」、農産物直売所「風羽里」へ歩いてみませんか。
- とき 10月23日(日) 13:00～15:00 ※雨天中止
 - コース 北潟湖周辺の約5km
北潟湖畔公園 → アイリスブリッジ → 赤尾神社 → お清水 → 八雲神社 → 風羽里 → 北潟湖畔公園
 - 参加費 あわらトリムクラブ会員 1000円 非会員 2000円 (会員になるには、別途、年会費1500円と保険料1600円が必要です。) ※軽食付き
 - 締切り 10月20日(木)

- 申込み・問合せ 参加料を添えてお申し込みください。あわらトリムクラブ(B&G 海洋センター体育館内) ☎97-8840

林道ウォーク &野鳥観察会 in 剣ヶ岳線

- 森林と触れ合いながら、刈安山山頂周辺の林道(約3km)を歩きます。今回は野鳥観察会も同時に行なわれます。
- 申込み・問合せ 山頂で刈安そばの無料サービスや参加者全員にオリジナル参加賞があるほか、クイズラリー、お楽しみ抽選会もあります。
 - とき 11月5日(土) 8:15 剣ヶ岳公民館集合
 - ところ 刈安山自然公園
 - 定員 先着100人(小学生以下は保護者同伴)
 - 参加費 1人50円(保険料) ※当日集金します。
 - 締切り 10月28日(金)
 - 申込み・問合せ 申込書に必要事項を記入の上、お申し込みください。申込書は市のホームページからダウンロードできます。林道ウォーク&野鳥観察会 in 剣ヶ岳線実行委員会(福井県坂井農林総合事務所林業部内) 〒913-8511 坂井市三国町水居 17-45 ☎84-8052 FAX 82-8134 E-mail saka-noso-ringyo@pref.lg.jp

JR芦原温泉駅 北陸新幹線パネル展示

- 北陸新幹線の県内延伸に向けて、広く県民のご理解をいただくため、北陸新幹線パネル展示を実施します。ぜひご来場ください。
- とき 10月15日(土)～11月13日(日)
 - ところ JR芦原温泉駅構内 観光センター
 - 問合せ 福井県新幹線建設推進課 ☎20-0274

自衛隊高等工科学校 生徒募集

- 給与・手当などが支給されます。なお、学費・宿舍・食事などの費用は無料です。
- | | |
|------|---|
| 応募資格 | 15歳以上17歳未満の人
※平成24年4月1日現在 |
| 試験日 | 推薦:平成24年1月7日(土)～9日(月)のうち一日
一般:平成24年1月14日(土) |
| 受付期間 | 推薦:11月1日(火)～12月16日(金)
一般:11月1日(火)～平成24年1月6日(金) |
- 問合せ 自衛隊福井募集案内所 ☎24-3702

嶺北防火協会設立5周年記念 防災講演会

- 実践的防災・危機管理の第一人者を講師に招き、東北地方太平洋沖地震から学んだ防災と危機管理について講演を行います。参加費は無料です。
- とき 11月21日(月) 14:00～
 - ところ ハートピア春江ホール
 - 演題 東北地方太平洋沖地震の教訓
 - 講師 防災・危機管理アドバイザー 山村武彦氏
 - 定員 700人
 - 問合せ 嶺北消防本部予防課 ☎51-0119

「障害者110番」 地区相談会

- 障害がある人の財産、金融、年金、人権問題などに対し、弁護士、社会保険労務士および身体障害者・知的障害者相談員による無料相談会を開催します。
- とき 11月19日(土) 13:00～15:00
 - ところ 中央公民館
 - 問合せ 社団法人 福井県身体障害者福祉連合会 ☎27-1632

自衛隊協力会主催 航空自衛隊浜松広報館 (エアパーク)見学会

- とき 11月25日(金) 7:00～19:30 あわら市役所駐車場集合
- ところ 航空自衛隊浜松広報館(静岡県浜松市)
- 対象 市内在住の人 ※小学生以下は保護者同伴
- 定員 80人 ※応募多数の場合は、抽選により参加者を決定します。
- 参加費 1人1500円(食事代含む。)
- 締切り 10月28日(金)必着
- 申込み・問合せ 往復はがき(1枚につき4人まで申し込み可)に参加希望者全員の氏名・年齢および代表者の住所・電話番号を記入の上、郵送してください。〒919-0692 あわら市市姫三丁目1番1号 あわら市自衛隊協力会事務局(総務課内) ☎73-8004

消費生活講演会

- 賢くお金と付き合う方法について講演会を開催します。
- とき 11月26日(土) 14:00～15:30
 - ところ 中央公民館 大ホール
 - 演題 お金が好きやねん! ～子どもと一緒にお金教育～
 - 講師 金融教育専門家生活経済ジャーナリスト いちのせかつみ氏
 - 問合せ 市民生活課 生活・環境G ☎73-8017

地域医療連携シンポジウム

- 在宅医療をより充実させるための課題について、高度な医療を担う急性期病院の医師と在宅医療を担う診療所の医師が議論します。参加費は無料です。
- とき 11月27日(日) 14:00～16:30
 - ところ 福井県自治会館
 - 内容 急性期病院から在宅療養へ～医師が望むこと、できること～
 - 定員 200人

- 申込み・問合せ 住所、氏名、連絡先、11/27シンポジウム参加希望と記入し、11月21日(月)までにFAXでお申し込みください。福井県坂井健康福祉センター 地域保健課 ☎73-4858 FAX 73-0763

企業講演会

- 税を考える週間(11月11日～17日)に合わせて、地域社会に貢献する企業講演会を開催します。参加費は無料です。
- とき 11月15日(火) 13:30～15:00
 - ところ J A花咲ふくい芦原支店 多目的ホール
 - 演題 政治への招待～人間像を追う～
 - 講師 時事通信社解説委員 長田崎史朗氏
 - 問合せ 社団法人 坂井法人会 ☎78-6117 あわら市商工会 ☎73-0248 坂井市商工会 ☎66-3324

気まま? よもやま!? ありのまま!!

市長コラム
第50話「総決算」



平成22年度の決算がまとまりましたが、私にとっては市長1期目の総決算という意味合いもあります。たびたび申し上げてきましたが、中学校の整備問題を機に市民の皆さんの財政への関心が高まりました。したがって、学校整備などの公約の実現とともに、私が意を用いてきたのは財政運営でした。

結果、予算規模が膨らむほどの事業を実施しながらも、この4年間の財政はかなり改善されたと思います。分かりやすい例を挙げれば、市の貯金といわれる財政調整基金は4年前には6億8千万円でしたが、22年度決算では20億円となり、約3倍まで積み上げることができました。

た。財政部を創設するなどして健全化に努力してきたことはもちろんですが、この最大の要因は合併による国の優遇措置を享受できたことだと思います。

2年後には合併10周年を迎えますが、それ以降は国からの支援は減少することになっています。そこで市民の皆さんにご理解いただきたいのは、ここ数年間のように積極的に建設事業が行えるのは特別な期間だということです。

市民の皆さんのご理解さえあれば、これからもあわら市の財政は大丈夫だと思います。むしろ私が恐れるのは、国の経済危機や大規模な災害です。

暴力追放福井県民あわら大会

暴力団などの反社会的勢力を排除し、暴力のない安全で安心して暮らせるまちづくりを目的として、暴力追放福井県民あわら大会を開催します。参加費は無料です。参加者には、もれなく大会記念品を進呈します。

- とき 10月28日(金) 13:30～15:30
- ところ あわら市文化会館
- 内容 功労者表彰・講演・警察音楽隊の演奏・ミラクルエレファントによるサインポール投げ
- 問合せ あわら市暴力追放連合会事務局(総務課内) ☎73-8004

暴力追放無料相談会

暴力団員からの不当な要求などで困っていませんか。市では、暴力追放無料相談会を開催します。あわら市暴力追放連合会会員およびあわら警察署署員が相談をお受けします。

- とき 10月24日(月) 14:00～16:00、19:00～21:00
- ところ あわら市役所 1階 102会議室
- 問合せ あわら市暴力追放連合会事務局(総務課内) ☎73-8004

そば打ち体験教室

そば打ち体験をしてみませんか。自分で作るそばは、味わいも一段と格別ですよ。

- とき 11月19日(土) 9:30～
- ところ 湯のまち公民館 調理実習室
- 定員 先着20人程度
- 材料費 そば打ち1回1000円(5～6人分)
- 準備物 汚れてもいい服装・エプロン・手拭きタオル・持ち帰り用のパックおよび500mlペットボトル
- 問合せ 11月4日(金)までにお申し込みください。湯のまち公民館 ☎78-6350

第7回 夢きらめきコンサート ～あわら市民音楽会～

市民や地元ゆかりの音楽家たちによる手作りのコンサートです。吹奏楽や独奏、独唱、アンサンブルなどの多彩な音楽をお楽しみください。

- とき 11月12日(土) 13:30開場、14:00開演
- ところ 文化会館
- 入場料 大人 1000円 高校・大学生 500円 (小中学生は無料) ※未就学児の入場はご遠慮ください。
- 問合せ 実行委員会(小島ピアノ教室) ☎78-5386

11月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1 火	一般利用日	★指中・沢・柿原・山西方寺・嫁威・日の出・清王・山十楽 桑原・古屋石塚
2 水	本荘	
4 金	★山方・里方・温泉	
7 月	波松	クラブ活動日
8 火	一般利用日	★細呂木・橋屋・蓮ヶ浦・坂口・樋山・滝・駅前・青ノ木・宮谷・吉崎
9 水	新郷	一般利用日
10 木		伊井・南稻越・池口・河原井手・菅野・矢地・清間
11 金	★本荘	笹岡・熊坂・下金屋・名泉郷・牛ノ谷・畝市野々
14 月	北瀧・浜坂	
15 火	一般利用日	★東田中・南疋田・北疋田・次郎丸・瓜生・中川・北野・北・前谷・御簾尾・上野・剣岳
16 水	山方・里方・温泉	細呂木・橋屋・蓮ヶ浦・坂口・樋山・滝・駅前・青ノ木・宮谷・吉崎
17 木	一般利用日	指中・沢・柿原・山西方寺・嫁威・日の出・清王・山十楽
18 金	★新郷	
21 月	波松	クラブ活動日
22 火	一般利用日	★笹岡・熊坂・下金屋・名泉郷・牛ノ谷・畝市野々
24 木		金津
25 金	★北瀧・浜坂	
28 月	一般利用日	
29 火	一般利用日	★伊井・南稻越・池口・河原井手・菅野・矢地・清間
30 水	本荘	笹岡・熊坂・下金屋・名泉郷・牛ノ谷・畝市野々

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。

福井県最低賃金が改正されました

時間額 684円
(発効日：10月1日)

※特定の産業には特定(産業別)最低賃金が定められています。

福井県士業等団体友好協議会無料相談会

法律、会計、税務、登記、年金不動産などについて、専門知識を持つ資格者が相談をお受けします。

- とき 11月16日(水) 13:00～19:00
- ところ AOSSA(福井市) 6階 601号室
- 問合せ 福井県士業等団体友好協議会(福井弁護士会内) ☎23-5255



出かけてみませんか?となりまちへ

「加賀のてんぼな井 たべやんこ!」

はしたて 橋立の魚と加賀の野菜を使った井は、一杯300円(一日限定500食)。てんぼにうまい加賀の食材を味わってください。

■とき 10月22日(土)、23日(日) 11:00～14:00

■ところ JA加賀本店構内 (JA農業まつり内)

■問合せ 加賀市ブランド推進協議会事務局(加賀市商工振興課内) ☎0761-72-7940 (社)加賀市観光交流機構 ☎0761-72-0600

三国温泉カニまつり

カニのシーズン到来を告げる祭りです。三国港で水揚げされた新鮮な越前がにをはじめ、旬の海の幸や特産の野菜などを販売。ガサエビ鍋の無料振る舞いは毎年大盛況です。



■とき 11月19日(土)、20日(日) 6:00～16:30

■ところ 三国サンセットビーチ

■問合せ 坂井市三国観光協会 ☎82-5515



チャンネルあわら番組表

番組は、毎月5日と20日に更新します。

文字放送 7:00～,11:00～ 15:00～,19:00～	30分	番組案内・お知らせ・お悔やみ・赤ちゃん誕生
スタジオあわら 7:30～,11:30～ 15:30～,19:30～	30分	制度などの説明、街角MOVIE、創作の森通信、ひと☆キラリ、おばあちゃんの味の日、おかちゃん・しげくんの満腹大作戦!など
知っ得こう! 8:00～,12:00～ 16:00～,20:00～	60分	知っておくと得する内容の番組を放送 ◆10/20～11/4 緑の分権改革【47分】 その時、あなたは どうする!【10分】 文化財の紹介 vol.2【3分】 ◆11/5～11/19 がん検診で早期発見【59分】 あわら温泉引き札【1分】
ほっと、もっと、あわら 9:00～,13:00～ 17:00～,21:00～	120分	市内などで開催されたイベントなどの様子 ◆10/20～11/4 10月市長定例記者会見【約30分】 柳糸会【約30分】 芦原中学校サマーコンサート【60分】 ◆11/5～11/19 交通安全寸劇アカデミー【60分】 市民体育祭【60分】 ※イベントの中止などにより、放送内容が変更となる場合があります。

「声の広報」のテープをご希望の方は、あわら市社会福祉協議会 ☎73-2253 まで

ベ ビ ー 誕 生

H23.9.1～9.30 届け順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
吉川 心陽	女	徹	聖美	東山
明石 悠愛	女	拓朗	博子	新用
宗石 翔蒼	男	晃士	美穂	後山
清水 大地	男	陽平	里郁	二面
坪川 明未	女	茂人	弘子	桜ヶ丘
初馬 咲音	女	良樹	梨絵	御簾尾
山田 昂英	男	徳昭	真由美	西温泉
圓道 椋太郎	男	崇文	久美子	伊井
正藤 遼汰	男	雄二	あゆみ	若葉台
長谷川 友哉	男	敏隆	美希	青ノ木
山田 亮太郎	男	智也	美保	桑原
山口 颯哉	男	雄介	麻理子	田中温泉
跡部 清登	男	清一郎	香里	新用
中道 健太	男	和也	陽子	中浜
笹原 佑太	男	孝之	友美	天王
徳丸 零	男	裕樹	明日香	中番

三国競艇開催日

11月 3日(木)～11月 6日(日)
11月 10日(木)～11月 13日(日)
11月 18日(金)～11月 23日(水)



《ゆずります》
食器洗い乾燥機、ドレッサー

《ゆずってください》
原付バイク

リサイクルバンクの流れ
ゆずりたい人(情報提供者)またはゆずってほしい人(希望者)は、市へご連絡ください。希望者に情報提供者の連絡先をお知らせします。希望者は情報提供者と直接交渉し、その交渉結果を市へ連絡してください。

■問合せ 市民生活課 生活環境G ☎73-8017

11月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土	
<p>毎月第3日曜日の翌日の月曜日は「放課後活動定休日」です。</p> <p>「放課後活動定休日」には、授業終了後の放課後の活動を実施せず、家族みんながそろう家族時間を持てるようにしましょう。ご家族の皆さまも、早めにご帰宅いただくようご協力をお願いします。</p>	<p>11月の納期限は30日です。</p> <p>国民健康保険税 (第5期)</p>	<p>1 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p> <p>ベビーマッサージ(要予約)と育児相談 10:30~11:30 子育て支援センター</p> <p>開放デー 9:30~11:00 伊井保育所</p>	<p>2 燃やせないごみ収集日</p> <p>市民健診 13:00~14:00 (一般・肺)波松集落センター</p> <p>心配ごと相談 13:00~16:00 市姫荘</p>	<p>3 文化の日</p> <p>休日当番医 内 荒井 医院(三国)☎82-7703 内 藤田神経内科病院(丸岡)☎67-1120 外 にしの整形外科別カ(あわら)☎97-5524</p>	<p>4</p> <p>市民健診 13:00~14:15 (子宮・乳・歯・骨)保健センター</p> <p>脳活性化教室 9:30~11:30 保健センター</p> <p>開放デー 9:30~11:00 金津保育所</p>	<p>5</p> <p>おはなしホイホイ 14:00~14:30 金津図書館</p>	
<p>6 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30~12:00 市役所</p> <p>休日当番医 内 こしの 医院 (三国)☎81-6655 内 森瀬クリニック(坂井)☎72-3737 外 加納 病院(あわら)☎73-1001</p>	<p>7</p>	<p>8 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p> <p>人権相談 13:30~16:00 社会福祉センター</p> <p>行政相談 13:30~16:00 社会福祉センター</p> <p>開放デー 9:30~11:00 北潟幼児園・白藤保育園・ 善久寺保育園</p>	<p>9 資源ごみ収集日(空き缶・空きビン・ ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>心配ごと相談 13:00~16:00 百寿苑</p> <p>ミュージックケア 10:30~11:30 子育て支援センター</p>	<p>10</p> <p>もくもく教室 9:30~11:30 保健センター</p> <p>保育カウンセラー巡回相談 10:00~12:00 子育て支援センター</p> <p>開放デー 9:30~11:00 細呂木保育所</p>	<p>11</p> <p>簡単おやつ作り 10:45~11:15 子育て支援センター</p>	<p>12</p> <p>おはなし会 11:00~11:30 芦原図書館</p> <p>おはなしホイホイ 14:00~14:30 金津図書館</p> <p>市民健診 8:00~10:00 (一般・肺・胃) 中央公民館</p>	
<p>13 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30~12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30~16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>休日当番医 内 宮崎 病院(三国)☎82-1002 内 木村 病院(あわら)☎73-3323 外 市立三国病院(三国)☎82-0480</p>	<p>14</p> <p>人権相談 13:30~16:00 本荘公民館</p> <p>行政相談 13:30~16:00 本荘公民館</p> <p>結婚相談 13:00~16:00 市姫荘</p> <p>開放デー 9:30~11:00 金津東保育所・妙安寺保育園</p>	<p>15 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p> <p>農地法に基づく許可申請締切日</p> <p>絵本に親しもう 10:30~11:30 金津図書館</p> <p>開放デー 9:30~11:00 本荘幼児園</p>	<p>16 燃やせないごみ収集日</p> <p>心配ごと相談・無料法律相談 (要予約 ☎73-2253) 13:00~16:00 市姫荘</p> <p>花野米レディース直売市 10:00~12:00 セントピアあわら</p>	<p>17</p> <p>3歳児健診 13:00~14:15 保健センター</p> <p>乳幼児教室 10:30~11:30 子育て支援センター</p> <p>開放デー 9:30~11:00 芦原幼児園</p>	<p>18</p> <p>脳活性化教室 9:30~11:30 保健センター</p> <p>開放デー 9:30~11:00 芦原保育所</p>	<p>19</p> <p>おはなしホイホイ 14:00~14:30 金津図書館</p> <p>お父さんお母さんの料理教室 10:00~13:00 子育て支援センター</p>	
<p>20 家庭の日</p> <p>市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30~12:00 市役所</p> <p>休日当番医 内 夕見 医院(あわら)☎73-0040 内 大野内科消化器科医院(春江)☎51-8170 外 宮崎 病院(三国)☎82-1002</p>	<p>21 放課後活動定休日</p>	<p>22 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p> <p>市民健診 8:00~10:00 (一般・肺・胃)保健センター 13:00~14:15 (子宮・乳・骨) "</p>	<p>23 勤労感謝の日</p> <p>休日当番医 内 奥村 医院(あわら)☎73-0171 内 春日レディスクリニック(春江)☎51-6080 外 春江 病院(春江)☎51-0029</p>	<p>24</p> <p>年金相談 10:00~15:30 いねす(坂井市)</p>	<p>25 おばあちゃんの味の日</p> <p>おばあちゃんの味試食会 11:00~11:30 子育て支援センター</p> <p>子どもの言葉の発達についての講座 10:30~11:30 子育て支援センター</p>	<p>26</p> <p>おはなしホイホイ 14:00~14:30 金津図書館</p>	
<p>27 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30~12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30~16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>休日当番医 内 市立三国病院(三国)☎82-0480 内 春江 病院(春江)☎51-0029 外 市立三国病院(三国)☎82-0480</p>	<p>28</p> <p>結婚相談 13:00~16:00 市姫荘</p>	<p>29 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p> <p>BCC接種 13:00~13:30 保健センター</p>	<p>30 燃やせないごみ収集日</p> <p>誕生会 10:45~11:15 子育て支援センター</p> <p>心配ごと相談 13:00~16:00 百寿苑</p>	<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (9月1日~9月30日)</p> <p>積算発電電力量 1880 kWh ↓(換算すると) CO2削減量 591 kg-CO2</p> <p>■問合せ 市民生活課 ☎73-8018</p>	<p>編集後記</p> <p>ケーブルテレビ「おばあちゃんの味の日」の収録に参加しました。今月のメニューは「里いもの田楽みそあえ」。私は、サトイモというと煮つ転がしを連想しますが、一手間加えるとこんな味わい方もできるのだと感動しました。レパートリーが増えると旬の食材をたくさん楽しめますね。レシピは14ページに掲載しています。(め)</p>		
<p>子ども救急医療電話相談</p> <p>お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行ったほうがいいのか、翌朝まで様子を見ていいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。</p> <p>相談時間 毎日19:00~23:00 電話番号 25-9955</p> <p>※ 慢性疾患や育児相談については応じられません。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>		<ul style="list-style-type: none"> ● 休日当番医の診療時間は、9:00から17:00までです。 ● 急な発熱や咳、のどの痛みなど、新型インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせのうえ受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。 ● 休日当番医は、坂井地区医師会ホームページ(http://www.sakai-med.com)で確認することができます。 			<p>あわら市の広報</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 広 報 紙 広報あわら 毎月15日発行 ● ホームページ http://www.city.awara.lg.jp/ ● モバイルサイト http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/ 		